

EDI - ASN Note

Load-No.: 129327

03.11.2025 - 14:24

(VDA 4912)

page 3/4

Vendor -Plant: 0100  
-No: 91001108

Receiver -Plant: 100  
-No.: 14550700

Unloading Area: 14248

Linamar Plettenberg GmbH  
Daimlerstr. 11  
58840 PLETTENBERG  
DEUTSCHLAND

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 MODUGNO

place of storage:

Consumption:

Dispatch Type: Truck Company

Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.

-Number: 16070077

Gross Weight: 23.654 KG

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Nummer Vendor	Consignment

		CC: 250062498	970	PC	S		
		CC: 2,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
		Cast-Number: 295831					
		UC-Material: AB18175X10					
		Text: Engineering Change Status -					
		Text: Customer Change No. 22_002817-01					
		Text: Supplier Index -					

81336045	000010	M0153388-790	3.400	PC	S	Speed Gear 6th	550004691501
03.11.2025		035596-900					nt. wt.: 3.311 KG , gr. wt.: 3.656 KG
		CC: 250065654	850	PC	S		
		CC: 250065640	850	PC	S		
		CC: 250065633	850	PC	S		
		CC: 250065628	850	PC	S		
		CC: 4,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
		Cast-Number: 652185					
		UC-Material: L018594X10					
		Text: Engineering Change Status 01					
		Text: Customer Change No. 25_000797-01					
		Text: Supplier Index A					

81336046	000010	M0153402-790	2.030	PC	S	Speed Gear 3rd	550004691401
03.11.2025		035597-900					nt. wt.: 5.933 KG
		CC: 250070787	290	PC	S		
		CC: 250070784	290	PC	S		
		CC: 250070780	290	PC	S		
		CC: 250070775	290	PC	S		
		CC: 250070767	290	PC	S		
		CC: 250065613	290	PC	S		
		CC: 250065558	290	PC	S		
		CC: 7,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
		Cast-Number: 281103					
		UC-Material: G018613X10					
		Text: Engineering Change Status 01					
		Text: Customer Change No. 25_000797-01					

GR:	Quant. Check:	Rating Check:
-----	---------------	---------------

5014240609

5014240610

5014240611

**KUEHNLE-NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
07 NOV 2025  
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

EDI - ASN Note

Load-No.: 129327

03.11.2025 - 14:24

page 4/4

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100  
-No: 91001108

Receiver -Plant: 100  
-No.: 14550700

Unloading Area: 14248

place of storage:

Consumption:

Dispatch Type: Truck Company

Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.

-Number: 16070077

Gross Weight: 23.654 KG

Linamar Plettenberg GmbH  
Daimlerstr. 11  
58840 PLETTENBERG  
DEUTSCHLAND

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.				-Number Vendor	Consignment

Text: Supplier Index A

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

Please email us back the delivery note incl. the filled confirmation at lpb.confirmations@linamar.com.  
We herewith certify receipt of the above-mentioned goods in \_\_\_\_\_ (city/town) on \_\_\_\_\_ (date).

Goods were accepted by \_\_\_\_\_ (Name, Surname).

# #

\_\_\_\_\_  
(company stamp, signature, date)

**KUEHNLE-MAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

07 NOV 2025

«ricevuta con riserva di  
verifica su qualità e quantità»

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

Linamar Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plettenberg



Company  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 Modugno

**Artikel** Speed Gear 3rd  
(Part name: / Désignation pièce:)  
**Kd.-Zg.-Nr.** M0153402-790  
(costumer part number / No. du plan client)  
**Kd.-Auftr.-Nr.** 30006051  
(order no. / No. De commande)  
**Schmelzen-Nr.** 281103  
(heat number / No. de Coulee)  
**Werkstoff** 20MNCRS5  
(steel grade / Qualité)

**HBS-Teile.-Nr.** 035597-900  
(HBS-Part number: / N° du plan HBS:)  
**Änderungsindex** 01  
(draw. notific. index / Indice du plan)  
**Lieferschein-Nr.** 81336046/000010  
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)  
**Schmelzen-Knz.**  
(heat code / Repère de Coulee)  
**Herstellprozess** E/VAK./CC  
(process flow / Procédé fabrication)

**Auftrag** 1053065  
(order no./ordre no.)  
**SAP UC-Material** G018613X10  
(SAP UC-material/SAP UC-material)  
**Lieferdatum** 10/23/2025  
(shipping date / Date de livraison)

**Stückzahl** 2,030  
(quantity / Quantité)

**Stahlhersteller** Georgsmarienhütte GmbH  
(steel mill / Aciérie)  
**Lieferspezifikation** TS\_805000-3  
(technical specification / Spécification de livraison)

**Gießformat** 245X245  
(casting dim. / Dimension coulee)  
**Lieferzustand** +FP Glühen isotherma  
(delivery condition / Etat de livraison)

**Rohmat.-abm.** 68 Rund  
(raw material dim. / Barre diamètre)  
**Umformgrad** 16,3 : 1  
(Diameter / diamètre)

**Schmelzanalyse** (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2100	0.2100	1.2600	0.0150	0.0200	1.1700	0.0400	0.1600	0.1600	0.0080	0.0330	0.0050	0.0005	0.0030	0.0090	0.0000	0.0000	0.0010	0.0050	0.0001	0.0000	0.0003	0.0110	2.1000	7.0000

**Härtbarkeit** (hardenability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50			
HRC	0.00	46.40	0.00	45.70	0.00	45.10	0.00	42.50	0.00	39.50	0.00	37.00	35.40	34.20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00			
Fdyn	0.00	-	0.00																					

DI-Wert (DI value / diamètre idéal) 0.00

**Metallographische Prüfungen** (metallographical test / Examens métallographiques)

<b>Gefüge</b> (part name / Désignation pièce)	FERRIT - PERLIT						<b>Randentkohlung</b> (decarburation / Décarburation)			0.000
<b>Korngröße</b> (grain size / grosseur de grain)	Prim.	5	-	8	Sek.	6	-	8		

<b>Reinheitsgrad</b> (degree of purity / Degre de Purete)	K3=0
--	------

**Mechanische Eigenschaften** (mechanical properties / propriétés mécanique)

<b>RM (N/mm²)</b>	0.00	-	0.00
-------------------	------	---	------

<b>Rp0,2(N/mm²)</b>	0.00	-	0.00
---------------------	------	---	------

<b>A(%)</b>	0.00	-	0.00
-------------	------	---	------

<b>Z(%)</b>	0.00	-	0.00
-------------	------	---	------

<b>Av(J)</b>	0.00	-	0.00
<b>bei T(°C)</b>	0.00		

**Oberflächenhärte** (surface hardness / dureté superficie)

<b>Vorschrift</b> (specification / Spécification)	152.0	-	201.0	HBW
<b>Ergebnis</b> (result / Résultat)	0	-	177.0	0

**Kernhärte** (core hardness / dureté centre)

<b>Vorschrift</b> (specification / Spécification)	0.00	-	0.00
<b>Ergebnis</b> (result / Résultat)	0.00	-	0.00

**Einsatzhärtungstiefe** (case hardening depth / cémentation gravité)

<b>Vorschrift</b> (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
<b>Ergebnis</b> (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellungenannahme entspricht./ It is confirmed that the delivery complies with the agreements made at the time of order acceptance./ Il est confirmé que la livraison est conforme aux accords conclus lors de l'acceptation de la commande.

**Datum** 11/03/2025  
(date / Date)

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /  
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector  
WT - i. V. Fieck, Benjamin



seit über  
**59**  
Jahren



**CMR-Frachtbrief**

Ludwigsburg, 03.11.2025  
Seite 1 von 1

Sendung-Nr.: 25-010968 vom 30.10.2025

25-010968

<b>1 Absender / Expéditeur</b> LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF          LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b> <b>CMR</b> Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Cetransport est soumis, nonobstant toute clause genteiligen Abmachung den Bestimmungen des contraire, à la Convention relative au contrat de Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im transport international des marchandises par intern. Straßengüterverkehr (CMR). route (MR).			
<b>2 Empfänger / Destinaire</b> MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		<b>6 Frachtführer / Transporteur</b> SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
<b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b> Ort / Lieu <b>Modugno</b> Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps Datum / Date <b>07.11.2025</b>		<b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>  <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b> <b>Réserve et observations des transporteurs</b>			
<b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b> Ort / Lieu <b>PLETTENBERG</b> Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps Datum / Date <b>03.11.2025 08:00 bis 10.00 Uhr</b>					
<b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>					
<b>9 Pos. No.</b> <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> 1 81333068 2 81333074 3 81333779 4 81333780 5 81333783 6 81334607 7 81335601 8 81336045 9 81336046	<b>11 Anzahl der LM</b> Nombre des colis 2 2 1 3 2 3 2 4 7	<b>12 Art der Verpackung</b> Mode d'emballage 2 COLLI 2 COLLI 1 COLLI 3 COLLI 2 COLLI 3 COLLI 2 COLLI 4 COLLI 7 COLLI	<b>13 Bezeichnung des Gutes</b> Nature de la marchandise Getriebeteile	<b>14 Gewicht, kg</b> Poids, kg 23.654	<b>15 Umfang</b> cbm
Summe: Total: <b>26,00 COLLI</b>		<b>23.654,00</b>			
<b>16 Anweisungen des Absenders</b>		<b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b> von bis km			
<b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b> <b>WO-Auftrag, AG=Son2</b>		<b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b> <b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde</b> <b>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit</b> <b>übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der</b> <b>gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>			
<b>19 Kfz</b> Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		<b>22 Benutzter Grenzübergang</b> <b>20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH</b> <b>D-58840 PLETTENBERG</b> Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b> <b>D-71634 Ludwigsburg</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur			
		<b>27 Gut 25-010968 empfangen am Datum / Date</b> Réception des marchandises le <b>KUEHNLE NAGEL S.r.l.</b> MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 03 NOV 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire <b>"Ricevuto con riserva di</b> <b>verifica su qualità e quantità"</b>			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604